

梅菲斯特奖
获奖精品

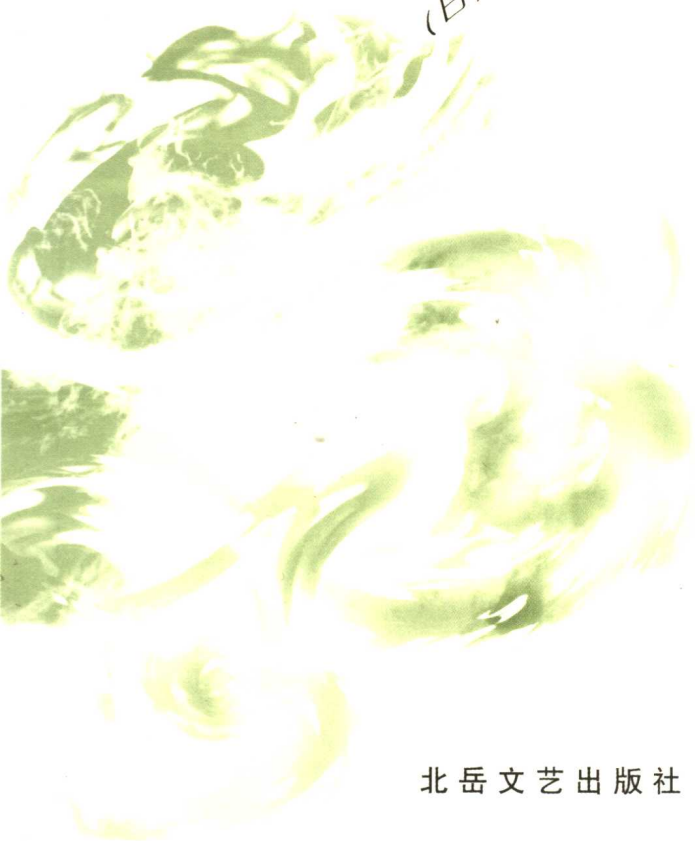
首次登陆中国

日本株式会社讲谈社 独家授权

密室物语Ⅱ

密室的封印

(日)清凉院流水 著



北岳文艺出版社

日本株式会社讲谈社 独家授权

密室物语 ①

密室的封印

(日) 清凉院流水 著



北岳文艺出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

密室物语之密室的封印 / (日) 清凉院流水; 皮俊珺译. —太原: 北岳文艺出版社, 2004. 9

ISBN 7 - 5378 - 2693 - 5

I. 密... II. ①清... ②皮... III. 推理小说 - 日本 - 现代 IV. I313.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 097254 号

《COSMIC SUI》

©清凉院流水 1996

All rights reserved.

Original Japanese edition published by KODANSHA LTD.

Simplified Chinese character translation rights arranged with KODANSHA LTD.

密室物语之密室的封印

〔日〕清凉院流水 著

皮俊珺 译

*

北岳文艺出版社出版发行 (太原市并州南路 199 号)

www.bywy.com

北京瑞兴印刷有限公司印刷

*

开本: 880 × 1230 1/32 印张: 11.625 字数: 320 千字

2004 年 10 月第 1 版 2004 年 10 月北京第 1 次印刷

印数: 1 - 13000 册

*

ISBN 7 - 5378 - 2693 - 5

I · 2634 定价: 22.00 元

日本侦探俱乐部（JDC）的精锐之师

鸦城 苍司	JDC 总代表/集中考疑 集中到事件的要点进行超绝推理
刃 仙人	第 1 班班长/刃推理 以辩证法的思考来展开推理
九十九十九	第 1 班副班长/神通理气 一旦拥有必要的 data 即可悟出真相
不知火善藏	第 1 班/怀疑推理 彻底怀疑，反复推理
龙宫城之介	第 1 班/倾奇推理 不拘泥于常识，开动智慧
雾华 舞衣	第 1 班/消失推理 通过排除没有可能性的东西而接近真相
天城 漂马	第 1 班/潜探推理（已降至第 2 班） 通过对潜意识的探索来是真相闪现
雨雾 冬香	第 2 班班长/悟理梦中 可进入睡眠提高思考能力
冬斯 太郎	第 2 班副班长/俯瞰流考 俯瞰事件，自然思考
冰姬宫幽弥	第 2 班/统计推理（已升至第 1 班） 从所有的 data 入手来分析事件
九十九音梦	第 2 班/模糊推理（已升至第 1 班） 可通过女性的直觉感之真相
鸦城 苍也	第 2 班/理路乱步 通过步行以刺激右脑，获得想法
Pramid·水野	第 3 班/解谜推理 漠然推理，必然获知真相

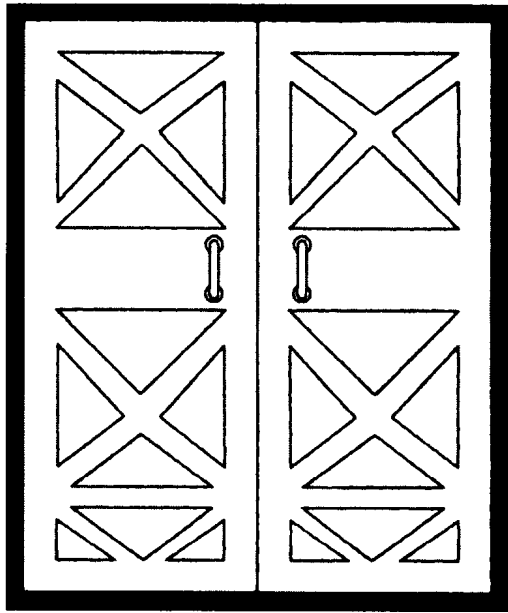


目 录

实施	(1)
密室之门·钥匙惊现	(2)
密室外部 夜之梦的真实	(5)
推理 I 密室的推理	(6)
推理 II 密室的封印	(39)
推理 III 密室的解读	(79)
推理 IV 密室的魔咒	(122)
推理 V 密室的飞翔	(153)
推理 VI 密室的神话	(189)
推理 VII 密室的崩溃	(226)
推理 VIII 密室的悲剧	(264)
推理 IX 密室的真实	(290)
推理 X 密室的传说	(317)
终结	(357)
密室之门终被开启	(358)



实 施



密室之门·钥匙惊现

天空止住了呜咽，似乎很快要绽开笑脸了。

从低垂密布的云缝间，已可依稀窥见太阳的行踪。

耀眼的阳光劈开了严冬的寒气，毫无保留地倾泻了下来。

这时，一个身着牛仔裤，棒球帽下还戴着一副墨镜的人出现了。从外表和打扮来看，一时还无法分辨出他的性别。他（她）抬眼看了看天空，一丝微笑从其端庄的嘴角一掠而过。

他（她）把本来拿在手中的厚厚的信封抱在胸前，走进了邮局的旋转自动门。

自动门上的字显示这儿是“聚乐邮局”。

邮局里，3名上了年纪的家庭主妇模样的人正在窗口排队等候。

还有一个看上去好像是大学生的男人正在使用ATM。

“您好！请到这边来办理。”

看到刚进来的这位顾客手里拿着的厚厚的信封，邮局的女职员热心地招呼道。

他（她）便来到办理的窗口，向邮局的女职员递过了手里的牛皮纸信封。

女职员那双保养得很好的手接过了这只沉甸甸的牛皮纸袋。

里面装的似乎是字典一类的东西，信封四角都被撑得鼓鼓囊囊的。

“里面是书吗？”

女职员抬头看了看眼前的这位顾客。这人如果是男性的话，个子就显得有点矮；反之，就该算是个子较高的女性吧。





因为墨镜的关系，看不出顾客的表情。

总之，那是一张很端庄的面孔，而且其间还蕴含着一种中性的魅力。

这人轻轻地摇了摇头，平静地回答道：

“……不是……请给我办快递。”声音清澈悦耳。

女职员点点头，双手抱起那沉甸甸的信封，放到了称重器上。

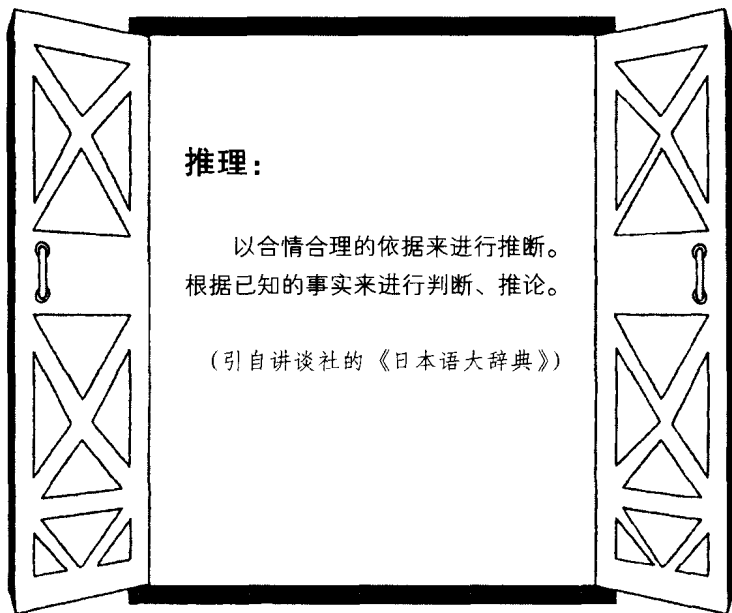
信封上工工整整地写着：

日本侦探俱乐部 总代表 鸦城苍司先生启

于是，这把可以解开密室之谜的“钥匙”就这样被寄到了 JDC（日本侦探俱乐部）那儿。



密室外部 夜之梦的真实



推理 I 密室的推理

一、华丽的没落

平井太郎还清楚的记得幻影城杀人事件。

大约2个月前，就在他所经营的西洋式旅馆——幻影城发生了一起非常离奇的惨剧。

即使他想要刻意忘却，也是根本无法做到的。

平井太郎这个名字和推理作家江戸川乱步的本名完全一致。也许正因为如此，平井太郎才会如此欣赏乱步的作品吧。乱步巧妙的将尘世的梦和夜之梦的真实交织在一起，其流畅的笔致尽情的宣泄着驰骋于幻想的快感。无论谁，一旦被乱步牵引着步入了光怪陆离的推理小说的世界，就会完全陷身于其中，无法自拔。平井太郎将继承的父母遗留给他的财产尽其所能的用来搜罗推理小说，并将乱步所钟爱的“幻影城”这样一个幻影空间真正的付诸了实际建设。

……纵然岁月不断流逝，容颜早已衰老，可这种热爱世界之幻影的精神却从未改变过。

收藏着平井太郎的这些宝贝的幻影城大图书馆也逐渐地受到了推理作家们的青睐。这些年来，幻影城这家有着神秘色彩的旅馆在很多推理作家、评论家以及推理爱好者之中已经享有了很高的声誉，备受推崇。

幻影城对于热爱幻影的人们而言，本是个绝对的桃源仙境。可是





就在大约两个月之前，这里的宁静被残忍的打碎了。

事情发生在一九九三年十月二十五号。

当时，一个名为“关西正宗会”的推理作家团体的作家们正在幻影城小聚。虹川良、风纹寺光世、葵健太郎、浊暑院溜水等等畅销推理小说的作家们都齐聚一堂，正享受着每年例行的秋季慰劳度假。而这时，原本轻松平静的度假转瞬之间上演了一幕血腥的惨剧。那是在十月二十五日的深夜。

一夜之间，有两名推理作家先后被杀害。

自称“艺术家”的犯人像是展示什么艺术一般，连续杀人犯案。

一个、又一个……遇害者与日俱增。

“艺术家”完全掌握了推理作家浊暑院溜水所作的《推理小说的构成要素三十项》的所有内容，他精力旺盛地不断作案，一次又一次的重现了推理小说般的噩梦。JDC、警察以及所有在幻影城中享受的人都被卷入其中，到目前为止，已经有十四人先后被杀害。

十月三十一日。因出差到 LA（洛杉矶）的 JDC 的第一班的侦探九十九火速回国，他快刀斩乱麻一般，做出了合情合理的推断，使得真相终于大白于天下。而在当时大家也都一致认为：这一平成年间（1989 年为平成元年）最大的惨剧（就当时而言）终于落下了帷幕……

而幻影城也因为这次杀人事件由原先的引人入胜的秘境沦为了万劫不复的魔境。

发生这种事之后，平井太郎的世界也跟着完全乱了套。

——事情还没有完结，还远远没有……

没有一天能真正轻松下来。

进入新的一年后，号称“密室卿”的罪犯又粉墨登场了。噩梦仍在继续。

一言以蔽之，世界已经完全改变了模样。

就仿佛从原本宁静祥和的日常生活中迈出了一步，坠入了地狱某一个黑暗角落里的魔境一般。



平井太郎一直以来就十分向往乱步的那种世界。然而，一旦真正的亲身体验到，就会发现幻想世界决非那么神奇美妙、能安居乐业的地方，相反，那是一个布满恐怖与疯狂的世界……这才体会到在那儿所能有的只能是痛苦。

——够了，让我回去！

——我所向往的，决不是这样的世界……

平井太郎在心底开始呐喊。

一九九四年一月七日早晨——

执事小杉宽的儿子小杉胜利不见了踪影。问他是不是去洗手间或是别的什么地方了，说是都没有。何况洗手间也去找过了，其他屋子里也没见到那孩子。

平井太郎用过早饭就信步到幻影城溜达去了。

占据大片土地建起来的幻影城，应该说是有足够的空间供人们散步的。

幻影城位于美奈湖湖心，是建在京都府北部押田市的山间的——在这个平井太郎穷其一生精心打造的所谓艺术空间里，接下来又会发生什么样的怪事呢？

平井太郎眼下对闹得沸沸扬扬的密室连续杀人事件毫不关心——“密室卿”一直是在全国各地随处杀人，而京都既然已经有两人被杀害了，那么至少在短时期内可以稍稍放宽心吧——平井太郎倒并不是出于这样的考虑。而是他在某种程度上已经领悟到了什么。

既然自己现在所处的世界本身就是魔境，那么该来的总归会来，宿命注定的惨剧也始终是无法避免的……

世界已经完全改变了模样。

在日本，每天都有三个以上的人在密室状况下被杀害，类似事件接踵而至，这就已经足够离奇的了。而在英国，从去年年末开始，至今仍不明身份的肢解恶魔也在不断行凶杀人……简直令人难以置信，这到底是怎样的一个世界呀！



世界已经完全改变了模样。

他自然而然地信步朝着幻影城的最深处走去。

那儿即使是在已经幻化为魔境的幻影城中也是最大的魔力空间——“密室空间”。

所谓“密室空间”是平井太郎为了体味密室这一空间的氛围和感觉——也仅此一个目的——而建造的一个房间。在这间很高的长方体的房间内没有任何装饰物。尽管是不上锁的，但房间四面都是水泥墙，一旦将那扇铁门关闭，室内就成为名副其实的密室状态了。

在幻影城杀人事件中，就在这间“密室空间”内，出现了恶魔的密室。

平井太郎清楚地记得，刚打开那扇铁门，水就喷涌而出。

好像在播着一部无声无息却又十分可怕的电影的慢镜头一般。

在斯坦利·丘勃利克的《阳光》一片中，有一个镜头也是宾馆的走廊里满地流淌着鲜血。这也许就是那种阴森森的感觉。

本应是密室状态的“密室空间”里，竟然积满了水。

而当时，一名推理作家已经溺死在“密室空间”的水里了。

噩梦仍在继续。

平井太郎伸手去推“密室空间”的铁门。他有五成的把握确信小杉胜利就在其中。这是他的一种直觉，他的本能告诉他应该是这样。

铁门缓缓地开了……

这次没有水顺着铁门流出来。

而是一种像瘴气一样的东西，它扑面而来，而后顺着打开的门飘散开去。

——那么这次也是“密室卿”吗？

在“密室空间”的水泥地上，被砍去头颅的小杉胜利的尸体蜷缩着，映入眼帘。



“第20名遇害者” 一九九四年一月七日 早晨

小杉胜利 性别 = 男 年龄 = 十三 身高 = 一百五十一厘米
体重 = 四十一公斤 血型 = B型 职业 = 初中生

尸体发现现场◎京都府（第三人）

密室的暂定名◎密室的密室

现场情况→

- ① 遇害者是在京都市北部的一家名为“幻影城”的大型西洋式旅馆里的一间叫做“密室空间”的房间里被砍头杀害的。
- ② “密室空间”的门上虽然没有锁，但是四面均为水泥墙壁所包围，是一个密不透风的密室环境。
- ③ 当时“幻影城”的三个出口——正门、里门以及鬼门全都已上锁，处于锁定状态。
- ④ 在“幻影城”中，并未发现可疑人物。
- ⑤ 在遇害者的背上，用死者的鲜血书写着“密室贰拾”。

二、密室的秘密何在？

京都市中京区，JDC 本部大楼。

在顶楼也就是八层的第一会议室里，JDC 第一班的四名侦探已经到齐了。第一班一共有八个人，也就是说这儿的人刚刚好一半。在第一班的侦探中，只要不是出差在外的，都必须参加将要举行的搜查会议晨会，这也是他们作为侦探的义务。

两男两女——一共有四位著名侦探正在聊着有关犯罪的事情，会议室的门徐徐地开了。JDC 的总代表鸦城苍司在两名女子的簇拥下走了进来。

鸦城右边的女子是总代表辅佐的半斗舞梦。她的三股发辫从肩头一直垂到胸前。舞梦略施粉黛，涂着的淡淡唇膏和她本人健康的肤色十分协调。因为戴着隐形眼镜，所以她的一双眼睛眨巴个不停。舞梦



最擅长速读和整理文件，作为要不时对多个事件进行迅速处理的鸦城的左膀右臂，她的才能在此发挥到了极致。

另一位站在鸦城的左后方的女子是从京都府警派来协助 JDC 进行办案的鲇川哲子警部。十分理性的面庞配上一副无框的圆镜片眼镜，真是恰到好处。中长的头发梳理得纹丝不乱，用头绳束在脑后。哲子在女性中算是个子高的。与“警部”这一威严的头衔相比较而言，哲子的看人的眼神十分温和。

这三人和已经就座了的四位侦探打过招呼，各自在会议室圆桌边自己的座位上坐了下来。鸦城苍司在总代表席上坐了下来，背对着可以眺望到河原町通的那扇玻璃窗。刚一落座，新被提升至第一班不久的冰姬宫幽弥就迫不及待地发言了。

“——总代表，案情听取得怎么样？”

幽弥是出了名的统计侦探。他的头发用魔丝打理得十分精致，上身穿着红色打底黄色纹路的一件很是鲜艳的绒衣，手上还戴着黑色真皮的驾驶用的漏指手套。看来年轻的他是在城市街头随处可见的流行装扮。不过他的这种讲究的做派似乎和一般印象中的“侦探”不太一样。

鸦城那鹰一般锐利的目光立时投向了冰姬宫幽弥。

“啊啊，还不错吧。水野被杀的第三班室在今天上午就已被封锁了。其他第三班的同仁也开始利用第四、第五会议室在办公了。”

“感谢您能配合我们的工作，为我们的工作提供便利。”

鲇川哲子真诚地说道。这是因为在鸦城旗下的 JDC 本部发生了这样的事，而且出于保护现场的需要，连鸦城本人也必须与现场隔离。出于这样的考虑，哲子才说出了这番似乎是安慰鸦城的话。

虽说 JDC 是侦破现代犯罪的智囊团，但是现场勘察和逮捕犯人等等权力仍旧是非警方莫属的。作为 JDC 总代表的鸦城在某些时候也不得不很无奈地接受这样的事实。

“不过，水野君被杀害这件事……我还是难以相信。”

自言自语的这位名叫九十九音梦，她是和幽弥一起于一九九四年一月一日被提升至第一班的。她是第一班副班长九十九音的妹妹，



虽然他们之间并没有血缘关系。音梦擅长从模糊的推理入手去抓住事件的核心所在。她今年才十八岁，扎着她这个年纪的女孩常见的马尾辫。

坐在音梦旁边的雾华舞衣也点头称是，有些伤感地说：

“水野君在第三班实在是有些屈才了。他的特殊的推理才能虽说及不上九十九君，但也是十分难得的呀。”

雾华舞衣说到这儿时突然停住了。

总代表鸦城苍司的表情瞬间的凝重没能逃脱她敏锐的观察力。

对水野君的才能给予了很高评价并破例擢升他的正是鸦城苍司本人。水野被杀害了——而且是在与自己通电话的时候——为此，最为难过的也正是鸦城呀。舞衣对自己刚才有些冒失的发言深感后悔。

雾华舞衣的又直又顺的长发很有光泽。她被一致认为“衣着很有品位”，但有时候也会被称为“消失推理的贵妇人”，因为她是消失法推理的能手。棱角分明的面庞中蕴藏着一丝淡淡的忧愁，这更为她增添了一种别样的风采和魅力。

邻近雾华舞衣的座位上的黑衣男子一直埋着脸，这时他才慢慢地抬起头来。黑衣黑裤黑靴子，而且还披着黑色的大氅，外加戴着黑色毛毡帽。只见他用那戴着黑手套的右手食指往上捋了捋帽沿儿，露出工整的被分成两路的头发。这是一张典型的男子汉的脸。

在他深邃的眼眸中射出的目光虽然锐利，却是纯真无邪。他就是有着“机智的龙宫”、“推理袋”、“破译暗号的天才”、“脑筋能转弯的男子”等等诸多称号的推理贵公子，名叫龙宫城之介。

保持着胳膊肘搁在桌上双手交叉这一的姿势的城之介，先是看了一眼雾华舞衣，然后把目光移向JDC的领袖人物。

“要悼念水野兄的话等事情解决了也不迟吧。现在最首要的任务是想想该如何阻止密室连续杀人的继续发生。不是吗？总代表。”

鸦城苍司无言地微微颌首。

“龙宫言之有理。谁也无法从密室连续杀人中摆脱出来。所以，进行搜索的我们可不能泄气呀……也为了水野君，大家一起努力吧！”

